

Jelco IntuitIV Safety IV Catheter™ (Straight)

de GEBRAUCHSANWEISUNG



Manufacturer: Smiths Medical International Ltd. St. Crispin Way, Haslingden,

Rossendale, Lancashire, BB4 4PW, UK. Tel: +44 (0)1706 233800

Distributed by: Smiths Medical ASD, Inc.

201 West Queen St, Southington, CT 06489, USA.

Tel: +1 860 621 9111 Australian Representative Smiths Medical Australasia Pty. Ltd. 61 Brandl Street, Eight Mile Plains,

Brisbane, QLD 4113, Australia. Tel: +61 (0)7 3340 1300

smiths medical www.smiths-medical.com



de Deutsch Nicht zur Wiederverwendung Nicht resterilisieren Restellnummer Chargenbezeichnung Herstellungsdatum Verwendbar bis Enthält keinen Latex aus Naturkautschuk Menae Sterilisiert mit Ethylenoxid Flüssiakeitssystems nicht pyrogen Temperaturbereich Vorsicht, zerbrechlich Verpackung nicht verwenden Trocken aufbewahren Vor Sonnenlicht schützen

Einwegpackung.

Nicht zur Wiederverwendung: Medizinische Produkte erfordern bestimmte Materialeigenschaften, um ihre vorgesehene Funktion erfüllen zu können. Diese Eigenschaften wurden nur für eine einmalige Anwendung validiert. Jeder Versuch der Wiederaufbereitung für weitere Anwendungen kann die Integrität des Produktes beeinträchtigen oder zu einer schlechteren Funktion führen.

Steril, wenn die Verpackung nicht geöffnet oder beschädigt wurde.

Nach einmaligem Gebrauch vernichten. Nicht erneut sterilisieren.

Deutsch

Jelco IntuitIV Safety IV Catheter™ (Gerade)

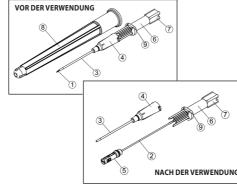
GEBRAUCHSANLEITUNG

veisungen gelten für die folgenden Jelco°-Produkte:

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen für die sichere Benutzung des Produkts. Bitte lesen Sie vor Benutzung dieses Produkts diese Gebrauchsanleitung vollständig durch, einschließlich der Warnungen und Vorsichtshinweise. Die Missachtung der Anweisungen, Hinweise und Warnungen könnte bei Patienten und/oder Klinikpersonal schwerwiegende Verletzungen verursachen oder zum Tode führen.

HINWEIS: DIESES INFORMATIONSBLATT ÜBERALL BEREITHALTEN,

 BESCHREIBUNG:
Der Jelco IntuitlV Safety IV Catheter™ besteht aus einer Einführnadel und einer integrierten Nadelschutzvorrichtung für die Spitze. Die wichtigsten Bestandteile sind: (1) Nadelschrägkante, (2) Nadel, (3) Katheter, (4) Katheteranschluss, (5) Nadelspitzen-Schutzvorrichtung, (6) Rückflusskammer, (7) Rückflussstopfen-Einheit. (8) Schutzhülle. (9) Nadelansatzgehäuse



GAUGE- UND REFERENZ-TABELLE

	Gauge	14G	16G	18G	20G	22G	24G
	Farbe	Orange	Grau	Grün	Rosa	Blau	Gelb

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Einmalgebrauch bestimmt und wird in sterilem und pyrogenfreiem Zustand geliefert. Die Materialien, die zur

Herstellung dieses röntgenkontrastfähigen Venenkatheters verwendet werden, enthalten kein Latex und sind PVC- und DEHP-frei.

- ANWENDUNGSGEBIETE:
 Ein ordnungsgemäß platzierter Jelco IntuitIV Safety IV Catheter™ bietet Zugang zu einer Vene oder Arterie zur Entnahme von Blutproben, der Messung des Blutdrucks oder der Zufuhr von Flüssigkeiten.
- 2.2 Die Schutzvorrichtung für die Nadelspitze, die beim Zurückziehen der Nadel über die Nadel geführt wird, hilft, das Risiko versehentlicher
- Nadel über die Nadel geführt wird, hillt, das Risiko versehentlicher
 Nadelstichwerletzungen zu verringern.

 2.3 Diese Katheter können bei jeder Patientengruppe eingesetzt werden. Dabei
 müssen jedoch die Patientengröße, die Eignung für die zu infundierende
 Lösung und die Therapiedauer berücksichtigt werden.

 2.4 Katheter der Größen 14 bis 24 Gauge können mit Druckinjektoren mit bis zu
- 3. GEGENANZEIGEN:
- WARNHINWEISE:
- 4. WARNHINWEISE:
 4.1 Um eine ordnungsgemäße Anwendung zu gewährleisten, MÜSSEN ÄRZTE IN DER PRAKTISCHEN DURCHFÜHRUNG DER VENENPUNKTION GESCHULT SEIN und diese Gebrauchsanleitung befolgen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann bei Patienten und/oder Anwendern zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.
 4.2 Vermeidung von Embolien:

 SCHNEIDEN SIE DEN KATHETER NICHT ZU und verwenden Sie keine scharfen Instrumente in der Nähe des Katheters.

 Führen Sie die Einführnadel niemals erneut in den Katheter ein, da dieser dadurch beschädigt werden könnte.
 4.3 Vermeidung versehentlicher Nadelstichverletzungen:

 BIEGEN SIE DIE NADEL NICHT während des Einführens, Auffädelns oder Entfernens der Kathetereinheit.

- Falls die Venenpunktion nicht erfolgreich sein sollte, aktivieren Sie den Sicherheitsmechanismus und entsorgen Sie dann sowohl die
- Falls die Venenpunktion nicht erroigreich sein sonite, aktiviteien sie den Sicherheitsmechanismus und entsorgen Sie dann sowohl die Nadel als auch den Katheter.
 In dem unwahrscheinlichen Fall, dass der Sicherheitsmechanismus nicht aktiviert werden kann, entfernen Sie unverzüglich die spitzen/scharfen Bestandteile und entsorgen Sie diese in speziell dafür
- scharren bestandteile und entsorgen Sie diese in spezieil datur vorgesehenen Behältern.

 4.4 Die Nadel ist nicht zur Verwendung mit einem Führungsdraht vorgesehen die Verwendung eines Führungsdrahts verhindert die Aktivierung der Sicherheitsvorrichtung für die Spitze.

 4.5 Nehmen Sie vor und nach der Verwendung keine Veränderungen an der Sicherheitsvorrichtung für die Spitze vor.
- VORSICHTSHINWEISE:
- 5.1 Bei ungeöffneter, trockener und unbeschädigter Verpackung ist das Produkt
- Bei ungeöffneter, trockener und unbeschädigter Verpackung ist das Produkt steril, nicht-toxisch und pyrogenfrei. Entsorgen Sie das Produkt, falls die Verpackung geöffnet, nass oder beschädigt ist.
 Vor einer Verwendung mit Druckinjektoren muss die Durchgängigkeit überprüft werden. Der Einsatz mit Druckinjektoren mit einem Druck von mehr als 300 psi kann zu einer Leckage am Produkt und/oder einer Beschädigung des Produkts führen. Während des Einsatzes eines Druckinjektors darf der Kahteter nicht geknickt oder blockiert werden. Achten Sie darauf, dass der Injektor ordnungsgemäß kalibriert wurde und bei Überschreitung eines Drucks von 300 psi automatisch angehalten wird.
 VORSICHTSMASSNAHMEN:
 Dieses Produkt wurde konzipiert, um das Risiko versehentlicher Nadelstichwerletzungen zu verringern. Es wird empfohlen, dass die Anwender bei der Anwendung und Entsorgung von Venenkathetern außer dieser Gebrauchsanleitung auch die Empfehlungen der CDC- und der

- OSHA-Standards (USA) bzw. deren regionale Entsprechungen im Hinblick auf durch Blut übertragene Krankheitserreger befolgen, um das Risiko einer Exposition mit Blut zu vermeiden. 6.2 Befolgen Sie die aktuellen Richtlinien und Verfahrensvorschriften Ihrer
- 6.2 Betolgen Sie die aktuellen Kichtlinien und Verfahrensvorschriften Ihrer Einrichtung für die Patizierung, Pflege und das Enffernen von Kathetern.
 6.3 Der Katheter ist kürzer als die Einführnadel. Es kann daher Blut zurückfließen, bevor die Katheterspitze vollständig in das Blutgefaß eingedrungen ist. Führen Sie, sofern erforderlich, den Katheter zusammen mit der Nadel etwas weiter ein, um sicher zu stellen, dass der Katheter vollständig in das Lumen in der Geren der Verlagen. weiter ein, um sicher zu stellen, dass der Katheter vollständig in das Lumen des Blutgefäßes eingedrungen ist. Um ein unbeabsichtigtes Durchstechen der gegenüberliegenden Gefäßwand zu vermeiden, senken Sie die Nadel ab, bis sie parallel zur Haut zum Liegen kommt.

 6.4 Achten Sie darauf, dass die Verbindung zur Flüssigkeitszuführung/Anschlussstelle fest sitzt, so dass Undichtigkeiten vermieden wird.

 6.5 Achten Sie darauf, dass der Katheter sicher am Patienten befestigt ist. Eine unzureichende Fixierung des Katheters kann zu einem Verlust des Gefäßzugangs führen.

- GEBRAUCHSANLEITUNG: BEFOLGEN SIE AUFGRUND DES RISIKOS EINER EXPOSITION MIT BLUTÜBERTRAGENEN KRANKHEITSERREGERN DIE STANDARDVORSICHTSMASSNAHMEN BEI PLATZIERUNG; GEBRAUCH UND ENTFERNUNG EINES VENENKATHETERS.
- UND ENTFERNUNG EINES VENEKATHETERS.
 Wählen Sie die Einstichstelle gemäß den Richtlinien Ihrer Einrichtung aus und bereiten Sie sie entsprechend vor. Legen Sie einen Stauschlauch an. Entfernen Sie die Hülle mit einer geraden, nach außen gerichteten Bewegung und untersuchen Sie das Produkt. Prüfen Sie, ob der farbcodierte Katheteranschluss vollständig aufliegt und vergewissern Sie sich, dass die
- Nadelschrägkante nach oben gerichtet ist.

 7.3 Halten Sie das Produkt an der durchsichtigen, zylinderförmigen
 Rückflusskammer. Überprüfen Sie, ob der flache Abschnitt des
 Nadelansatzgehäuses und die Nadelschrägkante nach oben gerichtet sind.

 7.4 Fixieren Sie das Blutgefäß durch leichtes Ziehen der Haut und führen Sie die
 Nadel in einem geeigneten Winkel in die Haut und in das Blutgefäß ein.

 7.5 Der Rückfluss von Blut in die Rückflusskammer bestätigt das Eindringen in
 das Blutnefäß
- das Blutgefäß.

- das Blutgefäß.

 7.6 Verringern Sie den Winkel und führen Sie die Kanüle etwas weiter ein, so dass die Platzierung im Blutgefäß gewährleistet ist.

 7.7 Entfernen Sie den Stauschlauch.

 7.8 Üben Sie mit dem Finger vor dem Entfernen der Nadel distal von der Katheterspitze Druck aus und sichern Sie den Katheteranschluss; entfernen Sie dann die Nadel, indem Sie diese gerade zurückziehen. Die Schutzkappe wird automatisch über die Nadelspitze geführt. Hinweis: Beim Entfernen der geschützten Nadel aus dem Katheteranschluss tritt ein leichter Widerstand auf.
- Hinweis: Führen Sie die Schutzkappe nicht wieder in den Anschluss
- ein, nachdem sie entfermt wurde.

 7.10 Schließen Sie die Infusionsleitung an und verbinden Sie die Punktionsstelle gemäß den Richtlinien Ihrer Einrichtung.

 7.11 Entsorgen Sie das Produkt sofort in einem für die Entsorgung von spitzen
- und scharfen Gegenständen vorgesehenen, durchstichsicheren und